



Seminario de Alto Nivel de Expertos en Sistemas Alimentarios Indígenas

Construyendo sobre el
conocimiento tradicional para
lograr el Hambre Cero

7-9 Noviembre 2018,
Sede de la FAO, Roma
Red Room, A121



Seminario de Alto Nivel de Expertos en Sistemas Alimentarios Indígenas



Construyendo sobre el conocimiento tradicional para lograr el Hambre Cero

Miércoles, 7 de Noviembre 2018

9:00 – 9:10	Ceremonia espiritual de apertura: Taita Morales y Abuela Amalia
9:15 – 10:15	Palabras de apertura <ul style="list-style-type: none"> • Maria Helena Semedo, Directora General Adjunta, Clima y Recursos Naturales, FAO • S.E. Royal /Ui/o/oo, Viceministro de Personas Marginalizadas, Namibia • Jesús Guadalupe Blanco Fuentes, Experto, Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas (UNPFII) • Ann Tutwiler, Director General, Directora General, Bioversity International Video: 3000 Steps <ul style="list-style-type: none"> • S.E. Patrick John Rata, Embajador de Nueva Zelanda • S.E. Inge Nordang, Embajador de Noruega • S.E. Mario Arvelo Caamaño, Presidente del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CSA) & Embajador de la Republica Dominicana Facilitador: Kostas Stamoulis, Director General Asistente, Departamento de Desarrollo Económico y Social (ES), FAO
10:15 – 10:35	Conferencia inaugural “Contribuciones de los sistemas alimentarios indígenas al Decenio de las Naciones Unidas de Acción sobre la Nutrición y los Objetivos de Desarrollo Sostenible” <ul style="list-style-type: none"> • Anna Lartey, Directora, División de Nutrición y Sistemas Alimentarios (ESN), FAO Facilitador: Kostas Stamoulis, Director General Asistente, ES, FAO
10:35 – 11:00	Introducción al trabajo emprendido en 2018 sobre sistemas alimentarios indígenas <ul style="list-style-type: none"> • Yon Fernández de Larrinoa, Líder del Equipo de Pueblos Indígenas, FAO • Gennifer Meldrum, Oficial de Investigación, Bioversity International Video: Sistema alimentario de las Islas Solomón Facilitador: Kostas Stamoulis, Director General Asistente, ES, FAO
11:00 – 11:10	DESCANSO
11:10 – 12:15	Sesión 1- Contribuciones de los sistemas alimentarios indígenas al Hambre Cero

Presentación clave: "La importancia de los sistemas alimentarios indígenas"

- **Shahin Ghorashizadeh**

UNITED NATIONS DECADE OF
ACTION ON NUTRITION
2016-2025

Panel:

Agregado de la Embajada de la República Islámica de Irán

- **Barbara Burlingame**
Universidad Massey, Nueva Zelanda
- **Phrang Roy**, Kashi, India
Coordinador, The Indigenous Partnership for



United Nations Permanent
Forum on Indigenous Issues

Agrobiodiversidad y Soberanía Alimentaria

- **José Esquinas Alcazar**
Experto en Recursos Genéticos y Profesor Universitario, España

Facilitador: Benjamin Davis, Líder SP3 Leader, FAO Reportera: Kayo Takenoshita, DPS, FAO

12:30 –
14:00

ALMUERZO

14:00 –
15:20

Sesión 2 - Tradiciones y tendencias en los sistemas alimentarios indígenas. Perspectivas de los ancianos y jóvenes sobre los conocimientos tradicionales.

Presentaciones clave:

Sistema integrado de producción agrícola, ganadera y de recolección de alimentos silvestres de la etnia *Dao* en tierras y bosques de ladera

- **Van Anh Nguyen**
Investigadora, Institute for Social Development Studies, Vietnam

Sistema de pastoreo, caza, recolección y pesca de renos de los Saami en el Ártico

- **Inka Saara Arttijeff**, Saami, Finlandia
Asesora del Presidente, Parlamento Saami

Panel:

- **Manoka Havea**, Comunidad Baniata, Anciano de la Comunidad, Islas Salomón
- **Taita Ignacio Morales y Harrison Caicedo**, Misak, Colombia
- **Abuela Amalia & Rosalinda Rosas**, Nahuatl, Mexico
Casa de Salud Calpulli Amalinalintzin

Facilitador: Sergio Bonilla, CBD, FAO Reportera: Mary Jane Ramos de la Cruz, ITPGR, FAO

15:20 –
15:30

DESCANSO

15:30 –
16:30

Sesión 3 - Sistemas alimentarios indígenas e intercambio, comercio y comercialización: oportunidades y desafíos

Presentaciones clave:

Pesca en islas pequeñas, sistemas de cultivo agroforestal e itinerante de las personas de Melanesia en el Pacífico, Islas Salomón

UNITED NATIONS DECADE OF
ACTION ON NUTRITION
 2016-2025

- **Shane Tutua**, Karen/ Pgakenyaw, Islas Salomón
 Científico de Suelos, The Institute for Social Development Studies.

- **Manoka Havea**, Comunidad Baniata, Anciano de la Comunidad, Islas Salomón

Panel:

- **Christiana Louwa Saiti**, El-Molo, Kenia
 Directora, El-Molo Forum
- **Stacey Whitiora**, Māori, Nueva Zelanda
 Gerente, Plant & Food Research Institutes First



**Ronald Eric
 Wayner
 Archer**,
 Djungan,



United Nations Permanent
 Forum on Indigenous Issues

Australia

CEO, North Australian Indigenous Land & Sea Management Alliance

Facilitador: Jamie Morrison , SP4, FAO Reportera: Shioban Kelly, SP4, FAO

16:30 –
 17:00

Discusión plenaria día 1 con perspectivas de los participantes

Facilitador: Árni Mathiesen, Director General Asistente-Pesca, FAO Reportera: Nicole Franz, FIAP, FAO

17:30 –
 18:30

Lluvia de ideas con interpretación susurrada

Jueves, 8 de Noviembre 2018

 <p>Food and Agriculture Organization of the United Nations</p> <p>9:30 – 10:50</p>	<p>Sesión 4 - indígenas, climático y</p>  <p>Sistemas alimentarios cambio resiliencia</p>  <p>United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues</p> <p>Presentación clave: “Sistema de pastoreo de tierras secas de los <i>Tuareg</i>, Mali’</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Ouayara Koné Veterinario, Réseau des Peuples Pasteurs du Sahel <p>Panel:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Nahided Naghizadeh, Investigador Senior, Center for Sustainable Development Studies, Irán ● Chad Tudenggongbu, Plataforma de Pueblos Indígenas, Secretariado de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC) ● Namayani Rapey Edwards, Masaai, Tanzania Coordinadora de Género, Kinnapa Development Organization ● Francisco Von Hildebrand CEO Fundación Gaia, Colombia <p>Facilitador: Ahmed Shukri, SP5, FAO Reportera: Sylvie Wabbes, SP5, FAO</p>
<p>10:50 - 11:00</p>	<p style="text-align: center;">DESCANSO</p>
<p>11:00 – 12:30</p>	<p>Sesión 5: Uso de los recursos naturales: Energía y recursos naturales utilizados y generados en los sistemas alimentarios indígenas</p> <p>Presentaciones clave:</p> <p>“Sistema de caza-recolección y agricultura de los pueblos Baka y Konabembe en el bosque húmedo del sur de Camerún”</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Alain Bongo Bongo, Konabembe, Camerún Comerciante, Comunidad Gribe ● Masaaki Hirai Profesor asistente, Center for African Area Studies, Universidad de Kyoto, Japón <p>“Uso sostenible de la energía en los sistemas alimentarios indígenas <i>Emberá</i>, Colombia”</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Diego Chiguachi, Muisca, Colombia Presidente, Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC) <p>Panel:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Tania Eulalia Martínez, Mixe, México Candidata a Doctorado, Universidad de Wageningen ● Anita Heim, Universidad de Helsinki

	<ul style="list-style-type: none"> • Edmond Dounias, French National Research Institute for Sustainable Development, Francia <p>Facilitador: Mona Chaya, SP2, FAO Reporte: Kakoli Ghosh, SP2, FAO</p> <p style="text-align: right;">ALMUERZO</p>
 <p>Food and Agriculture Organization of the United Nations</p>	  <p>United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues</p>
<p>12:30 – 14:00</p> <p>14:00 – 15:50</p>	<p>Sesión 6 - Sistemas alimentarios, dietas y nutrición indígena: ampliando la base alimentaria existente</p> <p>Presentación clave: “Cultivo agro-biodiverso y sistema de pastoreo de los <i>Kirguisos</i> en las montañas de media altitud de la provincia de Naryn, Kirguistán.”</p> <ul style="list-style-type: none"> • Gulzada Sabyr Kyzy, Kirgyz, Kirgyzstan + Sargylana Atlasova, Pueblos Sakha, Rusia Coordinadora, Agency for Development Initiatives / Voluntaria Oymyakon - Pole of Cold <p>Panelistas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Julie Bimblecombe Universidad Monash, Australia • Suparna Ghosh-Jerath, Profesora, Indian Institute of Public Health-Delhi, Public Health Foundation of India • Yulia Fominykh, Altai, Russia + Sargylana Atlasova, Pueblos Sakha, Rusia Chef Indígena, Restaurante Tipografía de la República de Altai / Voluntaria Oymyakon - pole of cold • Thingnaning Longvah, Naga, India Director Grade Scientist, National Institute of Nutrition • Hayu Patria, Dayak, Indonesia Fundador, Mantasa NGO <p>Facilitadora: Florence Tartanac, ESN, FAO Reporteros: Ana Islas, ESN y Ahmed Raza, ESN, FAO</p>
<p>15:50-16:00</p>	<p style="text-align: center;">DESCANSO</p>
<p>16:00-17:00</p>	<p>Discusión plenaria del día 2 con perspectivas de los participantes</p> <p>Facilitador: Francesco Pierri, Jefe DPSA, FAO Reportero: Guido Agostinucci, Equipo de Pueblos Indígenas, FAO</p>
<p>17:00 – 18:00</p>	<p>Lluvia de ideas con interpretación susurrada</p>



9 de



Viernes,



United Nations Permanent
 Forum on Indigenous Issues

Noviembre 2018

<p>09:30 – 11:00</p>	<p>Sesión 7 - La importancia de la gobernanza y las instituciones dentro de los sistemas alimentarios indígenas</p> <p>Presentación clave: “Sistema agroforestal de tierras secas de la <i>comunidad ancestral maya de Chorti</i>, Guatemala”</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adolfo Vásquez, Maya Ch’orti’, Guatemala Gerente General, Mancomunidad Copanchorti • Carlos Lira, Xinca, Guatemala Director, Renacer Tres Veces <p>Panel:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Melari Shisha Nongrum, Khashi, India Directora Ejecutiva, North East Slow Food & Agrobiodiversity Society • Diego Pacheco Experto en Gobernanza Global y Pueblos Indígenas, Bolivia • Ludivine Eloy Investigador, National Centre of Scientific Research, Francia • Jesús Guzmán Centro para los Estudios Center of Studies for Rural Development, Chamber of Deputies of Mexico <p>Facilitador: Michael Clark, Gobernanza, FAO Reportera: Dubravkna Bojic, Gobernanza, FAO</p>
<p>11:00 – 11:10</p>	<p style="text-align: center;">DESCANSO</p>
<p>11:10 – 12:30</p>	<p>Sesión 8 - Uso de los recursos naturales: ¿Cómo pueden las prácticas de cultivo itinerantes contribuir a la sostenibilidad de los sistemas alimentarios indígenas?</p> <p>Presentación clave:</p> <p>Cultivo intinerante, agroforestería y huertas familiares de habitantes de bosques <i>Kashi</i>, grupo étnico en Meghalaya, India</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bhogtoram Mawroh, Khasi, India Asociado Senior, North East Slow Food & Agrobiodiversity Society <p>Panel:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Justine Cherrier Investigador, France • Prasert Trakansuphakon, Karen, Tailandia Director, Pgakenyaw Association for Sustainable Development • Gam Shimray, Tangkhul Naga, India



2016-2025

ALMUERZO



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



United Nations Permanent
Forum on Indigenous Issues

12:30 – 14:00

14:00 -14:50

Sesión 9- Sistemas alimentarios indígenas de montaña:

Presentaciones clave:

Cultivo agro-biodiverso y sistema tradicional de recolección nómada de Bhotia y los pueblos Anwal en el Himalaya, India

- **Ghanshyam Pande**
Coordinador de programas, Central Himalayan Institute for Nature, India

Sistema a pequeña escala agrohortícola y pecuario del pueblo Kumaoni en Himalaya, India

- **Kalyan Kumar Paul & Anousa Parkin**
Pan Himalayan Grassroots Development Foundation

Panel:

- **Anna Kanshieva**, Slow Food International, Rusia

Facilitador: Yuka Makino, Mountain Partnership Reportera: Sara Manuelli, Mountain Partnership

14:50-16:20

Camino a seguir: Diálogo de múltiples partes interesadas de alto nivel

“Una hoja de ruta sobre los Sistemas Alimentarios Indígenas en el marco del Decenio de Acción de las Naciones Unidas sobre Nutrición y otros procesos mundiales en curso”

Puntos sobresalientes del seminario de expertos para informar el camino a seguir sobre los sistemas alimentarios indígenas

- **Gam Shimray**, Tangkhul Naga, India
Secretario General, Asia Indigenous Peoples Pact

Redes de Acción Global en el marco del Decenio de Acción de las Naciones Unidas sobre Nutrición

- **Trudy Wijnhoven**, Nutrición y Sistemas Alimentarios, FAO

Sistemas Alimentarios Indígenas y el Año Internacional de las Lenguas Indígenas

- **Jennifer Rubis**, Especialista en Conocimientos Locales Indígenas,
Dayak, Malaysia, UNESCO

Redacción de directrices voluntarias sobre sistemas alimentarios (CSA)

- **Mario Arvelo Caamaño**, Presidente CSA & Embajador República Dominicana

Ronda de intervenciones de los Países Miembros

Facilitadora: Brave Ndisale, SP1, FAO Reportero: Juan Carlos Garcia-Cebolla, SP1, FAO

UNITED NATIONS DECADE OF
ACTION ON NUTRITION
2016-2025

DESCANSO



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



United Nations Permanent
Forum on Indigenous Issues

16:20-16:30

16:30-16:50

Síntesis plenaria y camino a seguir:

- **Marcela Villarreal**, Directora DPS, FAO
- **Jesús Guadalupe Blanco Fuentes**, Experto, UNPFII
- **Seminar Reporting Team** (FAO)
- **Stefano Padulosi**, Senior Scientist, Bioersivity International
- **Alexandre Meybeck**, Center of International Forestry Research, Francia

Mensaje Video: Myrna Cunningham, Presidenta FILAC

16:50-17:00

Palabras de clausura:

- **José Graziano da Silva**, Director General, FAO

Ceremonia de clausura espiritual del seminario: Abuela Amalia y Taita Morales

With the collaboration of:



**INDIGENOUS
PARTNERSHIP**
FOR AGROBIODIVERSITY
AND FOOD SOVEREIGNTY



Indigenous peoples' centre for
documentation, research and information



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Local and Indigenous
Knowledge Systems



2019 | INTERNATIONAL YEAR OF
Indigenous Languages